

Raw Poultry Material for Manufacture of Pet Food for Export to Mexico

The requirements below pertain to raw poultry materials, including meat, offal, viscera, and mechanically separated raw poultry (pastes) which will be exported to Mexico for use in the manufacture of pet food. To be eligible to export these raw poultry materials the exporting facility must be inspected by FSIS and approved by SENASICA to export poultry and poultry products for human consumption to Mexico.

Please note that Mexico's SENASICA requires certain traceability information under Article 89 for each product lot of raw poultry material for the manufacture of pet food, and the lot number, production date and expiration date or "consume by" is to be included in the "Identification" box on the VS 16-4. (This is NOT one of the six commodities which are exempt from this requirement.)

The following certification statements are required under Additional Declarations on the Export Certificate for Animal Products (VS Form 16-4), and continuation page VS Form 16-4A as needed. A notarized affidavit from the manufacturer is required to support the statements on the VS Form 16-4 issued by APHIS Veterinary Services. Do not include the standard disease freedom statement on the VS Form 16-4.

This office has on file a notarized affidavit from < name of manufacturer > verifying the accuracy of the statements below. / *Esta oficina tiene en sus archivos una declaración juramentada de < nombre del productor > certificando la veracidad de las afirmaciones enunciadas a continuación:*

1. The product originates in the country of origin indicated in this document. / *Que el producto es originario del país indicado en este documento como de origen.*
2. The product comes from healthy animals slaughtered and processed in plants under an animal health official inspection, and inspected ante-mortem and post-mortem. / *Que el producto procede de animales sacrificados y procesados en plantas bajo inspección sanitaria oficial y sujetos a inspección ante y post mortem.*
3. The establishment(s) of origin are approved by SENASICA to export to Mexico. Indicate name(s), establishment number(s) and address of the plant(s). / *Que los establecimientos de origen están aprobados por Senasica para exportar a México, indicando nombre, número y domicilio de la planta.*
4. The product proceeds from a plant which has in place a traceability system for the product and animals slaughtered, including its origin, record of offal sold to food manufacturing companies,

and commercial companies licensed/registered by the official agency. / *Que el producto procede de una planta que tiene implementado un sistema de trazabilidad del producto y de los animales a sacrificar, incluyendo su origen, así como registros de las ventas de despojos destinados a empresas elaboradoras de alimentos y comercializadoras registradas por el ente oficial.*

5. The labeling of the product identifies it as not fit for human consumption. / *Que el etiquetado del producto contiene leyendas que lo identifican como no apto para consumo humano.*

6. The product comes from a zone that complies with recommendations in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organization for Animal Health (WOAH) to be considered free of Newcastle disease of velogenic presentation in commercial poultry and:

a) Has not been in contact with poultry products from any zone where Newcastle disease exists;
b) The product has not transited in a zone where Newcastle disease is considered to exist, unless it is directly moved through the zone in a sealed shipment, with an intact seal upon its arrival to the point of destination / *Que el producto procede de una zona que cumple con las recomendaciones en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) para ser considerada como libre de la Enfermedad de Newcastle de presentación velogénica en aves de corral comerciales y: a) No ha estado en contacto con productos avícolas de ninguna zona donde existe la enfermedad de Newcastle; b) No ha transitado por una zona donde se considera que existe la enfermedad de Newcastle a menos que se traslade directamente a través de la zona en un medio sellado de transporte con sello intacto al llegar al punto de destino.*

7. The product comes from flocks/farms from which 59 serological samples have been taken and tested for avian influenza using the double Agar Gel Immunodiffusion (AGID) test or the ELISA test according to the OIE standards, with negative results to avian influenza; OR the flock/farm of origin is registered in the National Poultry Improvement Plan. / *Que el producto proviene de parvadas o granjas de origen en las que se tomaron al menos 59 muestras serológicas que fueron probadas para influenza aviar, utilizando la prueba de doble inmunodifusión en gel de agar (DIGA) o la prueba de ELISA de acuerdo a los lineamientos establecidos por la OIE, con resultados negativos a influenza aviar; o bien, que la parvada o granja de origen se encuentra inscrita en el "National Poultry Improvement Plan".*

8. The product is freely moved and sold in the country of origin / *Que el producto se moviliza y comercializa libremente en el país de origen.*

9. During slaughtering or processing of product it was not commingled with birds, meat, offal, or viscera that have not complied with previous requirements. / *Que durante el sacrificio o proceso no se mezcló con aves, carne, despojos o vísceras que no hayan cubierto los requisitos anteriores.*

10. The product was packaged in new cardboard boxes, and identified, or in case of bulk frozen blocks, the product is wrapped in plastic material/vitafilm, with a cardboard sheet on the floor and on the top, as well as including an absorbent material at its base to prevent leaks. Labeling must be self-adhesive and anti-humidity with all identification data in Spanish. Labeling must be located in each side of the pallet (four labels per-pallet). / *Que el producto ha sido empacado e identificado en cajas nuevas de cartón o bien en caso de presentarse bloques congelados a granel, se encuentran emplayados con una película plástica/vitafilm, con una lámina de cartón en piso y techo, además de incluir un material absorbente que evite escurrimientos en su base, el etiquetado será autoadherible y antihumedad con todos los datos de identificación en idioma español y colocadas en cada una de las caras del pallet (4 etiquetas por pallet).*

11. At the time of export, the containers or vehicles transporting the product were sealed. / *Que los vehículos o contenedores que transportan el producto fueron flejados al momento de la exportación.*

12. The product is packaged and transported using sanitary measures to prevent commingling with other ingredients of animal origin, including cleaning of hauling containers as needed. / *Que el producto es empacado y enviado utilizando las medidas adecuadas para prevenir el mezclado con otros ingredientes de origen animal durante el transporte, incluyendo la limpieza de los contenedores de transporte cuando sea necesario.*